



Ministero dell'Istruzione
Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia
Ufficio VII – Ambito territoriale di Lecco e attività esercitate a livello regionale
in merito al personale della scuola
Via Polesine, 13 – 20139 Milano - Codice Ipa: m_pi

Ai Dirigenti scolastici dei Licei statali e paritari
della Lombardia

Oggetto: **Certificazione delle competenze di lingua latina a.s. 2020-2021.**

Nell'ottica di promuovere la valorizzazione e lo studio delle discipline classiche, questo Ufficio Scolastico Regionale e la Consulta Universitaria di Studi Latini, con protocollo DRLO 19 febbraio 2015, n.2134, hanno stipulato un'intesa per la costituzione di una certificazione linguistica della lingua latina in Lombardia, sul modello delle sperimentazioni già attuate in altre regioni e in altri paesi europei utilizzando le scale e i livelli di conoscenza previsti dal quadro di riferimento europeo per le lingue moderne. È importante precisare che non si tratta di una competizione tra studenti o tra istituzioni scolastiche, ma di una sperimentazione volta a comprendere e stabilire quale sia il livello di competenze acquisito dagli studenti in vista del passaggio da una fase sperimentale regionale ad una piena attuazione nazionale.

Tipologia delle prove

Come nei precedenti anni scolastici, il Gruppo di lavoro costituito presso questo U.S.R. ha preparato una serie di prove da sottoporre agli studenti interessati. Le prove, dedicate agli studenti di latino delle scuole secondarie di secondo grado della Lombardia, si articolano su tre livelli così determinati:

- **A (distinto in A1 e A2):** prova senza dizionario, della durata di un'ora e trenta minuti. Il livello A2 si raggiunge prevedibilmente alla fine del primo biennio del liceo classico e del triennio del liceo scientifico o delle scienze umane; in termini indicativi si ritiene che si possa accedere al livello A2 dopo circa 200 ore di studio del Latino.
- **B1:** prova senza dizionario, della durata di un'ora e trenta minuti. Il livello si raggiunge prevedibilmente alla fine del secondo biennio del liceo classico e di liceo scientifico e al quinto anno di scienze umane; in termini indicativi si ritiene che si possa accedere al livello B1 dopo circa 300 ore di studio del Latino.
- **B2:** colloquio senza dizionario. Il livello si raggiunge alla fine del percorso liceale; in termini indicativi si ritiene che si possa accedere al livello B2 dopo circa 400 ore di studio del Latino.

Le prove dei tre livelli sopra indicati sono distinte e separate nella modalità di svolgimento, tipologia di prova: per l'anno scolastico 20-21, vista l'emergenza epidemiologica, **i livelli A e B1 si svolgeranno in modalità computer based** - in presenza o a distanza, in base alla situazione contingente.

Gli studenti possono iscriversi solo a uno dei tre livelli sopra riportati secondo le modalità di seguito descritte.

Si specifica che chi, in possesso del livello A1, volesse conseguire il livello A2, è tenuto comunque a svolgere l'intera prova del livello A, in quanto, come già puntualizzato sopra, gli esercizi specifici di A2 sono in continuità con quelli del livello precedente.

Iscrizione: scelta del livello

Nell'effettuare l'iscrizione si tenga presente che la scelta del livello non è necessariamente vincolata alla classe frequentata, che costituisce soltanto un criterio orientativo secondo quanto sopra indicato; **sarà** comunque **possibile iscrivere ciascuno studente a una sola prova**. Per orientare studenti e docenti sarà possibile consultare i seguenti materiali:

- [prove anni precedenti](#);
- [lessico di base \(ARELAB Besançon\)](#);
- [F.A.Q.](#)

Anche per il livello B si può fare riferimento all'ARELAB di Besançon.

Svolgimento delle prove: data e modalità

Le prove si svolgeranno **giovedì 22 aprile 2021 alle ore 15:00**. Le procedure di appello e identificazione degli studenti cominceranno alle ore 14:30.

A causa della contingente situazione sanitaria, il numero di partecipanti sarà limitato e le prove si svolgeranno nelle modalità seguenti:

- ciascuna scuola che intende partecipare deve nominare **un referente** che si assuma la responsabilità della selezione e della prova stessa, per quanto riguarda la somministrazione, la correzione e la trasmissione dei dati;
- per quanto concerne il livello A e B1 ciascuna scuola potrà candidare un **numero** di studenti pari alla capienza del/i laboratori di informatica calcolata in base alla normativa sulla sicurezza, comunque **non superiore a 30 studenti per ogni istituto**;
- qualora la scuola avesse un numero di candidati superiore al concesso, si svolgerà nella seconda metà di febbraio, una prova preselettiva fornita dalla commissione stessa. Alla prova di selezione potranno partecipare tutti i candidati che la scuola riterrà opportuno, sapendo tuttavia che potrà essere poi iscritto solo il numero previsto al punto precedente;
- sia la prova di selezione sia quella di certificazione avverranno per il tramite di un test computer based preparato dalla commissione;
- la prova di selezione e quella di certificazione si svolgeranno in ciascuna scuola sotto la responsabilità del referente di sede: in presenza nell'aula informatica, qualora la situazione epidemiologica lo consenta; a distanza, in caso contrario;
- ciascun referente di sede farà copia autonoma sul proprio drive del modulo inviato dalla commissione e si servirà di questa per condividere il link con i candidati, in modo che le risposte arrivino sul drive di ciascun referente;
- dopo la correzione dei test di certificazione i referenti trasmetteranno gli esiti attraverso il form fornito dalla commissione e ciascuna prova in pdf (all'interno di una cartella compressa con nome, indirizzo della scuola e luogo di effettuazione della prova);
- i risultati delle prove e il pdf dei test dovranno pervenire alla commissione **entro e non oltre il 30 aprile 2021**;
- le prove di **livello A e B1** e le rispettive prove di preselezione manterranno la struttura di quelle del 2019, fatti salvi i necessari aggiustamenti dovuti alla diversa modalità di somministrazione;
- per quanto concerne il **livello B2**, si prevede un massimo di **20/25 candidati su tutta la Lombardia** (scelti in modo da rappresentare il maggior numero di scuole che ne facciano richiesta) che saranno

sottoposti dalla commissione ad un colloquio on line. Si chiederà alle scuole di presentare al massimo due candidati, secondo un ordine gerarchico scelto dalla scuola stessa. Qualora ci fosse un'eccedenza verrà accettato il primo iscritto di ogni scuola e, se anche con un solo candidato per scuola si supererà il numero previsto, si provvederà al sorteggio. I candidati dovranno dimostrare competenze di traduzione a prima vista e di risposta a domande formulate al momento sul contenuto, la struttura, la sintassi e il lessico del brano letto.

Entro il 06 febbraio 2021 i Dirigenti scolastici delle scuole che intendono aderire all'iniziativa dovranno compilare il modulo [ADESIONE SCUOLE E REFERENTI](#).

Raccolte le adesioni e svolta la preselezione, **entro il 15 di marzo**, verrà inviato alle singole scuole il modulo di iscrizione degli studenti alla prova di certificazione.

La compilazione del modulo di iscrizione è fatta in modo definitivo: non sono ammesse correzioni e/o sostituzioni di candidati una volta chiuse le iscrizioni. Se un candidato non potrà partecipare alla prova lo comunicherà al referente di sede.

Attestato di partecipazione

A ciascuno studente sarà rilasciato un attestato di partecipazione; in caso di superamento della prova, sarà facoltà delle istituzioni scolastiche riconoscere il credito formativo. Si ricorda che il giudizio espresso dalla Commissione giudicatrice è insindacabile.

Contatti

Per informazioni legate ai contenuti e al livello delle prove è possibile rivolgersi alla prof.ssa Nicoletta Russello (cl.lombardia@libero.it); per problematiche di carattere amministrativo scrivere alla dott.ssa Claudia Verminetti (drlo.formazione@istruzione.it).

IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO VII
Luca VOLONTÈ

*Firmato digitalmente ai sensi del Codice
dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse*

Responsabile del Procedimento: Luca Volonté

Referente: CV
02574627292
drlo.formazione@istruzione.it